

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113/114 (1939)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MEIDINGER



H. MEIDINGER & CIE. / BASEL 4

Elektromotoren • Alarmsirenen  
Luftkonditionierung • Trockenapparate  
Ventilatoren für alle industriellen Zwecke  
Sonderausführungen für Luftschutzräume

**Patentanwalts-Büro AMAND BRAUN Nachf. v. A. Ritter, Rümelinbachweg 10, BASEL**  
Offerten zur Ausübung patentierter Erfindungen

**No. 842.** Der Inhaber des schweiz. Patentes No. 175974 vom 24. Februar 1934, betr.: „Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung und zum Einlegen von aus einer Dichtungs- und einer Schutzscheibe bestehenden Einlegescheiben in Verschlusskapseln von Flaschen und andern Gefäßen“, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindung in der Schweiz zu treffen.

**No. 858.** Die Inhaberin der schweiz. Patente No. 154532 vom 12. November 1930, betr.: „Blatt-Trennvorrichtung, insbesondere für Druckmaschinen“; No. 169063 vom 14. März 1933, betr.: „Blattverteiler für Druckmaschinen“; No. 188902 vom 27. Februar 1936, betr.: „Blattzuführungsvorrichtung für Druckpressen“; No. 189885 vom 27. Februar 1936, betr.: „Pneuma-

tischer Hahn für Blattzuführungsvorrichtung“; No. 192590 vom 23. November 1936, betr.: „Apparat zum Gießen einer Druckplatte“; No. 193937 vom 4. Februar 1937, betr.: „Verfahren zum Kühlen einer gewölbten stereotypen Druckplatte und Vorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens“ und No. 194469 vom 4. Februar 1937, betr.: „Vorrichtung zum Empfang von Blättern für Druckmaschinen“, wünscht diese Patente zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindungen in der Schweiz zu treffen.

**No. 859.** Der Inhaber des schweiz. Patentes No. 183747 vom 25. März 1935, betr.: „Verfahren und Vorrichtung zum Vulkanisieren elektrischer Kabel“, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere Vereinbarungen zur Ausübung der Erfindung in der Schweiz zu treffen.

Auskunft über obige Patente erteilt Ingenieur und Patentanwalt AMAND BRAUN, Nachf. v. A. Ritter, Basel

Architekten  
Baumeister und Handwerker  
finden für Neubau, Umbau und Renovationen die diesbezüglichen Materialien und Baustoffe in der Dauerausstellung für zeitgemäße Bauprodukte.

**BAU-MESSE BERN** Gurtengasse 3  
Teleph. 2 00 82

Eintritt frei

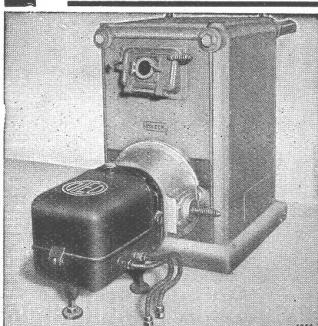
**Seit 35 Jahren**  
fabrizieren wir als Spezialität  
**Dichtungen u. Packungen**  
für Dampf, Wasser, Luft, Säuren, Laugen usw.  
für alle Drücke und Temperaturen  
**Hochdruck-Dichtungs-Fabrik**  
Schmitz & Schulte  
Burscheid b. Köln

CHATELAINE - GENF

**OELFEUERUNG AKTUELLE DENN JE**

**Cuénod**

LÖWENSTRASSE 3 - ZÜRICH

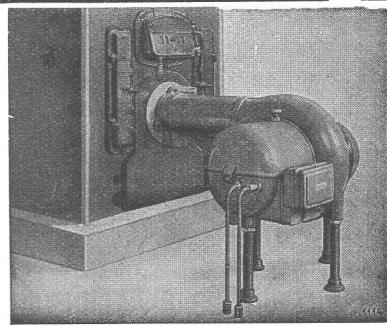


bleibt aber eine unbedingte Vertrauenssache

**CUÉNOD-ROHOEL-Brenner**  
**CUÉNOD-OLEO für Heizöl II**  
**CUÉNOD-GAMMA für Heizöl III**

Grösste Wirtschaftlichkeit, gediegene schweizerische Präzisionsarbeit, zuvorkommende Kundenpflege · Allein in der deutschen Schweiz über 6500 zufriedene Cuénod-Kunden · Betrauen auch Sie uns mit Ihrer unverbindlichen Anfrage

Servicebüros in Zürich, Basel, Bern, Luzern, St. Gallen u. Lugano



Landesausstellung gehen  **Eternit** Pavillon sehen!  
ABTEILUNG "BAUEN"



Fabrikgebäude in Heerbrugg.

**Eternit** A. G. Niederurnen.

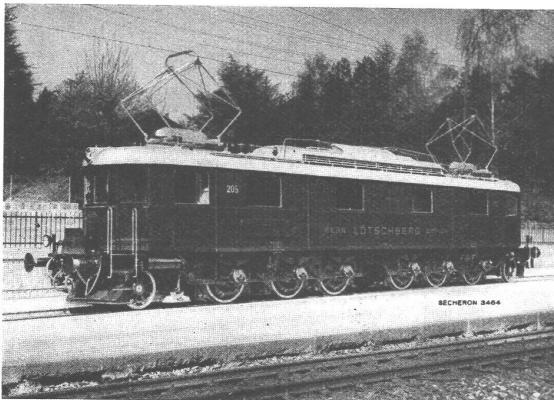
Telephon 415 55

**Eternit**

RIPPEN-UNTERDACH

Die Gefahr der Lattenfäulnis ist durch das Eternitrippen-Unterdach behoben. Keine Dachlatten, kein Schindel-Unterzug und im Dachstock keine Feuchtigkeit und kein Schneestaub mehr.

# SÉCHERON



6000 PS - Grosslokomotive der Lötschbergbahn.

Elektrische Traktion

Motoren und Generatoren

Transformatoren

Automatische Regler

Elektrische Schweissung

**S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENF**



# FELLER



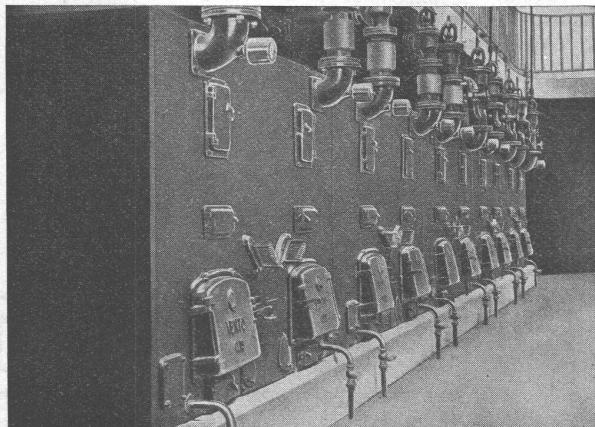
Feller-Schalter für Ueberputz rechtfertigen stets aufs neue  
ihren Ruf der Güte und Preiswürdigkeit.  
Adolf Feller AG. Fabrik elektr. Apparate Horgen Tel. 924.551



Eisenwerk Klus  
K L U S (Sol.)

Für grössere Heizungsanlagen sind ganz be-  
sonders wirtschaftlich unsere  
automatisch gesteuerten

## Kluser-VENTO-Kessel



### VORZÜGE:

**Verbrennung billiger, kleinkörniger Brennstoffe.**

**Selbsttätige Regulierung** durch Thermostat, dem je-  
weiligen Wärmebedarf angepasst.

**Einfache Bedienung**, die sich auf das Einfüllen des Brenn-  
stoffes u. das Herausnehmen der Schlacken beschränkt.

**Vereinfachung der Beschickung** durch Anordnung  
eines Brennstoffsilos.

Allein seit Winter 1936 über 300 VENTO-Kesselanlagen in  
der Schweiz im Betriebe mit nachweisbaren **Einsparungen  
an Heizkosten bis zu 40 %.**

Interessenten stehen Referenzen auf Wunsch gerne zur Verfügung.

### Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke

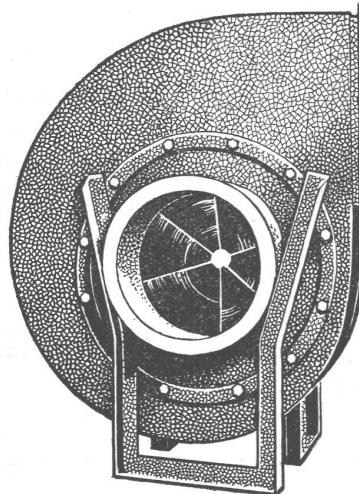


das bewährte und zuverlässige Produkt ermöglicht leichte  
und sichere Abdichtung auch der stärksten Wassereinbrüche

Fabrikanten: KASP. WINKLER & CO., ZÜRICH-ALTSTETTEN

Die Sulzer-Revue Nr. 1/1939 bringt zuerst einen Rückblick auf die 60jährige Entwicklung des Sulzer-Kältemaschinen-Baues. Ein weiterer Hauptartikel befasst sich mit dem von der Firma gebauten Heisswasserheizungen, die in den letzten Jahren speziell für industrielle Werke zur Ausführung gekommen sind. Die Chronik gibt einen Ueberblick über die im vergangenen Jahre im Bau begriffenen Sulzer-Dieselmotoren, -Dampfanlagen, -Kompressoren, -Zentrifugalpumpen, -Kälteanlagen und -Zentralheizungen, aus dem hervorgeht, dass die 1938 von Gebr. Sulzer und ihren Lizenznehmern gebauten Dieselmotoren eine Gesamtleistung von 1 070 000 PS erreicht haben. Unter den Dampfanlagen und Kompressoren stehen — neben einer Reihe von Einrohr-Dampfkesseln für Betriebsdrücke von 100 bis 155 at — einige Höchstdruck-Kolbendampfmaschinen für 100 at und einige Grosskompressoren für Stickstoffherstellung im Vordergrund. Die in Bau begriffenen Sulzer-Zentrifugalpumpen erreichten eine Gesamtleistung von 230 000 PS. Interessant sind u. a. die für Oelförderung bestimmten, nach Rumänien und Niederländisch-Indien gelieferten Pumpen, die von der Firma neu aufgenommenen Spezialpumpen für Schiffsanlagen und einige grössere, nach Aegypten gelieferte Bewässerungsanlagen,

sowie in Südafrika zur Aufstellung gekommene Wasserhaltungen. Von den Kältemaschinen bietet besonderes Interesse der für ein chemisches Grossunternehmen in Deutschland gelieferte Ammoniakkompressor von 10 Millionen cal/h — der grösste bisher gebaute Ammoniakkompressor der Welt —, ferner die erfolgreiche Inbetriebsetzung einer vollautomatischen Anlage für tiefe Temperaturen, die bereits zur Bestellung einer zweiten, ähnlichen Anlage geführt hat. Unter den in Europa im Jahre 1938 installierten rd. 2100 Sulzer-Heizungen verdienen die Strahlungsheizungen besondere Erwähnung, deren Bau die Firma vor einigen Jahren aufgenommen hat und die allein in der Schweiz seither in rd. 50 Anlagen zusammengerechnet eine Heizrohrlänge von 200 km aufweisen. Unter den weiteren Mitteilungen der Chronik interessieren Berichte über eine Nachbestellung auf einen dritten Sulzer-Einrohrkessel für eine Papierfabrik in England, die Erweiterung der Trockenkokskühlwanlage im Gaswerk der Stadt Zürich, Sulzermotorschiffe in Australien, Belgien und Norwegen, stationäre Dieselmotoranlagen in Frankreich und Rumänien, Kältemaschinenanlagen in Argentinien und in Brasilien und eine für ein Sulzer-Dieselmotor-Passagierschiff gelieferte Abwärme-Verwertungsanlage.



# Ventilatoren

## Luftkonditionierung

für Theater, Gesellschafts- u. Bureaux-Bauten,  
Hotels, Restaurants, Arbeits-Säle, Garagen etc.

## Allgemeine Ventilations-Anlagen,

Luftheizungen für Kirchen, grosse Lokale u. Wohnbauten

Tröcknungs-Anlagen für Industrie und Gewerbe

erstellen nach den neuesten technischen Errungenschaften und auf Grund von mehr als 35-jähriger Erfahrung.

**Wanner & Co. A.-G. Horgen**

HOTEL  
**HABIS-ROYAL**

Bahnhofplatz

ZÜRICH

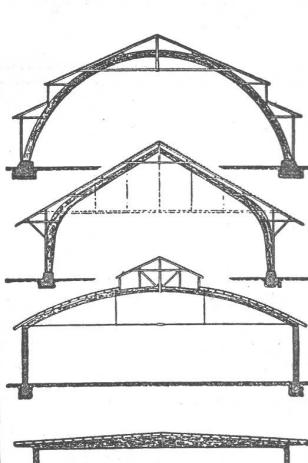
RESTAURANT

SITZUNGSSIMMER

**H. HEER & CO.**

OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte u. gepresste Bleche  
in sämtlichen Metallsorten



**B. ZÖLLIG**  
SÖHNE  
Holz-  
Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der**  
**HETZER BAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN

**EISEN**  
Konstruk-  
tionen

Gebr. Tuchschen, Frauenfeld  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 32301



**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 193 Ingenieur od. Techniker, Holzfachmann, Kt. Zürich, S. 18. 2. 39.  
 393 Dipl. Maschinen-Ingenieur, Maschinenfabrik Ostschweiz, S. 8. 4. 39.  
 559 Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker, Dänemark, S. 20. 5. 39.  
 599 Maschinen-Techniker, Projektierung von Kühlanlagen, S. 27. 5. 39.  
 603 Dipl. Maschinen-Ingenieur, als Konstruktions-Assistent, S. 27. 5. 39.  
 635 Dipl. Elektro-Techniker, für Fabrik elektrotechn. Isoliermaterialien, S. 10. 6. 39.  
 639 Dipl. Elektro-Ingenieur E.T.H. od. E.I.L., Schweiz, S. 10. 6. 39.  
 665 Dipl. Elektro- ev. Maschinen-Ing. ev. -Techniker, Schweiz, S. 17. 6. 39.  
 689 Textil-Techniker, nach Niederländisch-Indien, S. 24. 6. 39.  
 697 Dipl. Elektro-Techniker, für Fabrik elektr. Apparate, Ostschweiz, S. 24. 6. 39.  
 729 Techniker, mit Erfahrungen in Massenartikeln aus Metall u. Kunstharsz. Kenntnissen im Matrizen- u. Formenbau, als Betriebsmeister, Ostschweiz.  
 731 Maschinen-Techniker, mit Praxis, als Betr.-Techn. Metallwerk, Westschweiz.  
 733 Gipsmodelleur, mit Erfahrungen in Keramik, ferner Pressmeister, mit Erfahrung im Pressen von Elektrostanzporzellan, Schweiz.  
 735 Techniker ev. Kaufmann mit techn. Kenntn., guter Acquisiteur, Deutsch, Franz.  
 737 Ingenieur-Keramiker, mit Praxis in Fussbodenplatten, als techn. Betriebsleiter, Ostschweiz.  
 739 Ingenieur, mit Erfahrungen möglichst aus Sperrplattenbranche, Elsass.  
 743 Dipl. Maschinen-Ingenieur, für Konstruktion u. Fabrikation, 30 bis 35 Jahre.  
 745 Maschinen-Techniker, für Planbureau der Dampfturbinen- u. Turbokompressoren-Abteilung Maschinen-Fabrik Ostschweiz.

- 747 Dipl. Elektro-Ingenieur u. Dipl. Elektro-Techniker, für Konstruktions-Bureau einer Transformator-Abteilung, Ostschweiz.  
 749 Heizungs-Techniker, mit Praxis in Zentralheizungsanlagen, Sofort, Ostschweiz.  
 751 Heizungs-Techniker, mit Praxis, ferner ein Sanitär-Ingenieur od. Techniker, mit Praxis, Baldigst, Stuttgart (Deutschland).  
 753 Techniker, mit Praxis in Fein- od. Kleinmechanik, als Werkmeister, Neuenburger-Jura.

**BAU-ABTEILUNG**

- 676 Hochbau-Techniker, Architektur-Bureau Landau, Pfalz, S. 17. 6. 39.  
 684 Hochbau-Techniker, für Architektur-Bureau München, S. 24. 6. 39.  
 698 Architekt u. Hochbau-Techniker, München, S. 24. 6. 39.  
 710 Bau-Ingenieur, für Absteckung u. Stollenbau, Sofort, Graubünden.  
 712 Dipl. Architekt ev. Hochbau-Techniker, selbständig im Entwurf, Ausführung u. Abrechnung von Hochbauten, Kenntnissen in Statik, Bis 40 Jahre, Kaufbeuren (Deutschland).  
 714 Bergbau-Ingenieur od. -Techniker (Schweizer), als Steiger ev. Obersteiger, für Eisenbergwerk, Schweiz.  
 716 Dipl. Bau-Ingenieur ev. -Techniker, für statische Berechnungen des Eisenbeton- u. Eisenhochbaus, Absolv. Hochschule od. Technikum, Frankfurt a/M.  
 718 Hochbau-Techniker, für Bureau, Arch.-Bureau, Kt. Zürich.  
 720 Architekt od. Hochbau-Techniker, für Bureau ev. Bauplatz, Zürich.  
 726 1 bis 2 Bau-Ingenieure, mit Kenntnissen im Eisenbetonbau, für statische Berechnungen, Stettin (Deutschland).  
 728 Mehrere Ingenieure u. Techniker, mit Erfahrungen im allgemeinen Bauwesen, Baldigst, Bauunternehmung München.  
 730 Einige Dipl. Bau-Ingenieure ev. Tiefbau-Techniker, für Bearbeitung grosser Wasserkraftprojekte, Ostmark.  
 732 Dipl. Architekt ev. Hochbau-Techniker, mit Praxis im Projektierung von Hochbauten, Ausführungsplänen, Voranschlägen, Abrechnungen und Bauleitung, Perfect Französisch, Weischa Schweiz.  
 734 Dipl. Bau-Ingenieur ev. Tiefbau-Techniker, mit Erfahrungen in Tiefbohr- u. Injektionsarbeiten, ferner Dipl. Bau-Ingenieur, für Tiefbohrungen, Injektionsarbeiten, Pfahlungen, Spezialfundationen.

**UTO- Aufzüge**

Kaufe Literatur über

**Eisenbeton-, Stahl- u. Holzbau.**

Detailofferten mit Preis u. Jahr-  
 gang unter Chiffre Z. A. 4159 an  
 RUDOLF MOSSE, AG, ZÜRICH.

**Baumeister- Existenz**

Kunststein-Geschäft, seit Jahren bestehend und sehr gut eingeführt, mit allen Maschinen und Inventar, sehr schönem Wohnhaus etc. in grosser Ortschaft der Ostschweiz

**zu verkaufen.**

Erstklassige Gelegenheit zur Angliederung eines Baugeschäftes. — Näheres unter Chiffre G. H. 180 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Künstl. befähigter

**Architekt**  
 gewandt in Entwurf, sowie gewandter  
**Bauzeichner**

für sofort oder später gesucht. Angebote mit Angabe der Gehaltsansprüche, Zeugnisschrift, u. Lichtbild erbeten an Architekt J. Opfermann, Stettin, Friedrich Karlstr. 12a.



**Autogen-Endress AG.**  
**HORGEN**  
 Tel. 92.41.77  
 alles für die autogene Metallbearbeitung.

**Zugkraftmesser**

mit Anzeigevorrichtung



Zur Ermittlung von Zugkräften, Gewichten von Lasten und zum Spannen von Drähten usw.

Für max. Belastung bis 20,000 kg

**MANOMETER A.G. ZÜRICH**

Stampfenbachstrasse 61

Telephon 20.423

Moderne Ausführung

Geräuschloser Lauf

Grösste Unfallsicherheit

**UTO**Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
**ZÜRICH 9**

**E. Looser & Co., Oelbrenner-Fabrik, Sargans**  
 Vertreter in Zürich, Olten, Bern und Biel

• ist die führende Marke für automatische Oelbrenner, Gasoel und Schweröel. Ueber 500 Anlagen in Privathäusern, Fabriken und gewerblichen Betrieben. - Verlangen Sie unseren Prospekt.

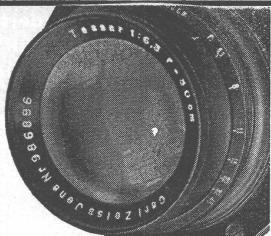
**Ein Helfer in der Not ..**

**ISOKLEPA** die neue schweiz. Linoleumunterlage  
 Patent No. 126479

gewährleistet gutes Liegen von Linoleum auch auf baufeuchten Unterböden!

Muster und Offerten durch

**FRICK-GLASS A.G.**  
 Dachpappen-Fabrik  
 Zürich-Altstetten

**Stetes Inserieren bringt Erfolg****TECHNISCHE FOTOGRAFIE**

Spezialität:

Architektur-  
 Aufnahmen

Baustadien, Maschinen,  
 Reproduktionen

**H.WOLF-BENDER's** Erben  
 Kappelergasse 16 **ZÜRICH 1**

Bei Erteilung eines Jahresauftrages (52 Anzeigen)  
 kostet diese Fläche, Grösse 1/32 Seite, **Fr. 8.50.**



BASEL  
TEL. 4 17 53

SCHÜPFEN-BERN  
TEL. 7 82 18

LUGANO  
TEL. 2 22 13

LUZERN  
TEL. 2 04 22

**Clichés**  
und Entwürfe für  
jede Werbung

**ANDERSON & WEIDMANN**

ZÜRICH 5  
Traugoltstrasse 6  
Tel. 38234

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschleif  
hohe Druckfestigkeit

**STEINZEUG**  
das beste Kanalisationsmaterial



Schweizer. Steinzeug - Röhren -  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**